

Deuteronomy / אלה הדברים - According to 4Q43 Deuteronomy<sup>p</sup> (4QDeut<sup>p</sup>) - Verse Order

Chapter 6

- 4 [שמע] [ישראל] [יהוה] [אלה] ינו יהוה א[חד]:
- 5 [ואהבת] [את] [י] הוה [אלהיך] [בכל] [לבבך] [ובכל] [נפשך] [ובכל] [מאדך]:
- 6 והיו הדברי[ם] [האלה] [א] שר [אנכי] [מצוך] [היום] [על] [לבבך]:
- 7 [ושננתם] [לבניך] [ודברת] [בם] [בשבתך] [בביתך] [ובש] כבך [ובקומך]:
- 8 [וקשרתם] [לאות] [על] [ידך] והיו לטוטפות [בין] [עיניך]:
- 9 [וכתבתם] [על] [מזוזת] ביתך [ובשעריך]:
- 10 [והיה] [כי] [יביאך] [יהוה] [א] להיך אל [הארץ] [אשר] [נשבע] [לאבתך] [לאברהם] [ליצחק] וליעקב [לתת] [לך] [ערים] [גד] ל[ות] [וטבת] [אשר] [לא] [בנית]:
- 11 [ובתים] [מלאים] [כל] [טוב] [אשר] לא מל[א]ת [וברת] [חצובים] [אשר] [לא] [הצבת] [כרמים] [וזיתים] [אשר] [לא] [נטעת] [ואכלת] [ושבעת]:
- 18 [ועשית] [הישר] והט[וב] [בעיני] [יהוה] [למען] [ייטב] [לך] [ובאת] [וירשת] [את] [הארץ] [הטבה] [אשר] [נשבע] [יהוה] [לאבתך]:

Deuteronomy / אלה הדברים - According to 4Q43 Deuteronomy<sup>p</sup> (4QDeut<sup>p</sup>) - Direct Transcription

Fragment 1, Fragment 2 Column 1, Fragment 3

[ <sup>6:3</sup> ארץ זבת חלב ודבש <sup>4</sup> שמע ישראל יהוה אלה] <sup>5</sup> ינו יהוה א[חד <sup>5</sup> ואהבת את י]הוה	1
[אלהיך בכל לבבך ובכל נפשך ובכל מאדך] <sup>6</sup> והיו הדברי[ם האלה א]שר	2
[אנכי מצוך היום על לבבך <sup>7</sup> ושננתם לבניך ודברת במ בשבתך בביתך ובש]כבך	3
[ובקומך <sup>8</sup> וקשרתם לאות על יד]ך והיו לטוטפות [בין עיניך <sup>9</sup> וכתבתם על מזוזת] ביתך	4
[ובשעריך	5
[ <sup>10</sup> והיה כי יביאך יהוה א]להיך אל [הארץ אשר נשבע לאבותיך לאברהם ליצחק] וליעקב	6
[לתת לך ערים גד]ל[ות וטבת אשר לא בנית <sup>11</sup> ובתים מלאים כל טוב אשר] לא מל[א]ת	7

Fragment 2 Column 2

[וב בעיני יהוה למען ייטב לך ובאת וירשת את הארץ הטבה אשר נשבע יהוה] <sup>6:18</sup> והט	7
--	---

## Hebrew Comparison of the Text of Deuteronomy - Masoretic against 4Q43 Deuteronomy<sup>p</sup> (4QDeut<sup>p</sup>)

### Chapter 6

4

Masoretic	שָׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד
4Q43 Deuteronomy <sup>p</sup> (4QDeut <sup>p</sup> )	[שמע ישראל יהוה אלה]ינו יהוה א[חד]
Highlighted Diff.	None Extant

5

Masoretic	וְאַהֲבַת אֵת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל-לְבָבְךָ וּבְכָל-נַפְשְׁךָ וּבְכָל-מְאֹדְךָ
4Q43 Deuteronomy <sup>p</sup> (4QDeut <sup>p</sup> )	[ואהבת את י]הוה [אלהיך בכל לבבך ובכל נפשך ובכל מאדך]
Highlighted Diff.	None Extant

6

Masoretic	וְהָיוּ הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה אֲשֶׁר אָנֹכִי מְצַוְךָ הַיּוֹם עַל-לְבָבְךָ
4Q43 Deuteronomy <sup>p</sup> (4QDeut <sup>p</sup> )	והיו הדברי[ם האלה א]שר [אנכי מצוך היום על לבבך]
Highlighted Diff.	None Extant

7

Masoretic	וּשְׁנַנְתֶּם לְבַנְיָהּ וְדַבַּרְתֶּם בָּם בְּשִׁבְתְּהָ בְּבֵיתָהּ וּבְלִכְתָּהּ בְּדַרְךָּ וּבְשֹׁכְכָהּ וּבְקוֹמָהּ
4Q43 Deuteronomy <sup>p</sup> (4QDeut <sup>p</sup> )	[ושננתם לבניך ודברת בם בשבתך בביתך ובש]כבך [ובקומך]
Highlighted Diff.	ושננתם לבניך ודברת בם בשבתך בביתך -ובלכתך בדרך- ובשכבך ובקומך

8

Masoretic	וּקְשַׁרְתֶּם לְאוֹת עַל־יָדָהּ וְהָיוּ לְטֹטְפוֹת בֵּין עֵינָיֶיהָ
4Q43 Deuteronomy <sup>p</sup> (4QDeut <sup>p</sup> )	[וקשרתם לאות על יד]ך והיו לטוטפות [בין עיניך]
Highlighted Diff.	וקשרתם לאות על ידך והיו לטוטפות בין עיניך

9

Masoretic	וּכְתַבְתֶּם עַל־מְזוֹזוֹת בֵּיתָהּ וּבְשַׁעְרֶיהָ
4Q43 Deuteronomy <sup>p</sup> (4QDeut <sup>p</sup> )	[וכתבתם על מזוזת] ביתך [ובשעריך]
Highlighted Diff.	None Extant

10

Masoretic	וְהָיָה כִּי יָבִיֵאֵךְ יְהוָה אֱלֹהֶיךָ אֶל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר נִשְׁבַּע לְאַבְתָּיִךְ לְאַבְרָהָם לֵיֶצֶקְךָ וּלְיַעֲקֹב לֵאמֹר לְךָ עָרִים גְּדֹלֹת וְטֹבֹת אֲשֶׁר לֹא־בְנִיתָ
4Q43 Deuteronomy <sup>p</sup> (4QDeut <sup>p</sup> )	[והיה כי יביאך יהוה א] להיך אל [הארץ אשר נשבע לאבתיך לאברהם ליצחק] וליעקב [לתת לך ערים גד]ל[ות וטבת אשר לא בנית]
Highlighted Diff.	None Extant

11

Masoretic	וּבָתִּים מְלֵאִים כָּל־טוֹב אֲשֶׁר לֹא־מְלֵאֲתָ וּבָרֹת חֲצוּבִים אֲשֶׁר לֹא־תִצְבְּתָ כְּרָמִים וְזֵיתִים אֲשֶׁר לֹא־נִטְעַתָּ וְאָכַלְתָּ וְשָׂבַעְתָּ
4Q43 Deuteronomy <sup>p</sup> (4QDeut <sup>p</sup> )	[ובתים מלאים כל טוב אשר] לא מל[א]ת [וברת חצובים אשר לא חצבת כרמים] [וזיתים אשר לא נטעת ואכלת ושבעת]
Highlighted Diff.	None Extant

18

Masoretic	וְעָשִׂיתָ הַיָּשָׁר וְהַטּוֹב בְּעֵינֵי יְהוָה לְמַעַן יֵיטֵב לְךָ וּבָאתָ וּיְרַשְׁתָּ אֶת־הָאָרֶץ הַטּוֹבָה אֲשֶׁר־נִשְׁבַּע יְהוָה לְאַבְתָּיִךְ
4Q43 Deuteronomy <sup>p</sup> (4QDeut <sup>p</sup> )	[ועשית הישר] והט[וב בעיני יהוה למען ייטב לך ובאת וירשת את הארץ הטבה] [אשר נשבע יהוה לאבתיך]
Highlighted Diff.	None Extant